



**Conseil Economique
et Social**

Distr.
GENERALE

TRANS/AC.6/19
18 juin 1999

Original : FRANÇAIS

COMMISSION ECONOMIQUE POUR L'EUROPE

COMITE DES TRANSPORTS INTERIEURS

Groupe de travail spécial sur l'élaboration d'un projet
d'Accord européen relatif au transport international
des marchandises dangereuses par voies
de navigation intérieures

(Dixième session, Genève, 30 août - 2 septembre 1999)

ORDRE DU JOUR PROVISOIRE DE LA DIXIÈME SESSION 1/ 2/

**qui s'ouvrira au Palais des Nations à Genève,
le lundi 30 août 1999, à 10 heures**

**Président : M. R. van Dijk (Pays-Bas)
Vice-Président : M. G. Kafka (Autriche)**

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption du rapport du Groupe de travail
sur sa neuvième session

TRANS/AC.6/18-MD/INT(99)6

IMPORTANT

Compte tenu des nouvelles mesures de sûreté concernant l'accès au Palais des Nations, les délégations sont priées d'informer le secrétariat (Division des transports de la CEE) de leur composition exacte. L'accès au Palais des Nations sera réservé aux porteurs d'une carte d'identité qui sera délivrée par la Section de la Sécurité et de la Sûreté à la Villa Les Feuillantines, 13 Avenue de la Paix (voir plan en dernière page).

Chaque participant annoncé sur la liste des membres de la délégation est prié de remplir à l'avance le formulaire d'enregistrement figurant en page 5 et de le transmettre par fax (41 22 917 00 39) ou par courrier électronique (mireille.chavet@unece.org) au plus tard une semaine avant l'ouverture de la session.

3. Elaboration du projet d'Accord européen relatif au transport international des marchandises dangereuses par voies de navigation intérieures
- | | |
|--|--|
| a) <u>Accord</u> | TRANS/AC.6/18/Add.1-MD/INT(99)6/Add.1
TRANS/AC.6/1999/7-MD/INT(99)9 |
| b) <u>Annexe 2</u> | TRANS/AC.6/18/Add.1-MD/INT(99)6/Add.1
TRANS/AC.6/1999/7-MD/INT(99)9
TRANS/AC.6/1999/9-MD/INT(99)11 |
| c) <u>Annexe 3 - Dispositions transitoires générales</u> | TRANS/AC.6/1999/4-MD/INT(99)5 |
| d) <u>Annexe 4</u> | TRANS/AC.6/1999/5-MD/INT(99)7 |
4. Préparation de la Conférence diplomatique
- | | |
|--|---|
| | TRANS/AC.6/1999/6-MD/INT(99)8
TRANS/AC.6/1999/8-MD/INT(99)10 |
|--|---|
5. Questions diverses
6. Adoption du rapport

Notes explicatives

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Selon l'usage, le premier point de l'ordre du jour provisoire est l'adoption de l'ordre du jour.

Organisation du temps de travail

Le secrétariat propose que le temps de travail soit réparti comme suit :

lundi 30 août	Point 1, 2, 3
mardi 31 août	Plénière, Point 3
mercredi 1er septembre	Point 4
jeudi 2 septembre	Adoption du rapport.

2. ADOPTION DU RAPPORT DU GROUPE DE TRAVAIL SUR SA NEUVIÈME SESSION

Le Groupe de travail a déjà adopté les paragraphes 1 à 72 du rapport sur sa neuvième session (TRANS/AC.6/18-MD/INT(99)6) ainsi qu'une partie des annexes (TRANS/AC.6/CRP.2 et -/Add.1 /Add.2). Le Groupe de travail souhaitera éventuellement examiner les paragraphes 73 à 82 et les adopter. L'annexe pourrait être examinée sous les points 3 a) et b). et -

3. ELABORATION D'UN PROJET D'ACCORD EUROPEEN RELATIF AU TRANSPORT INTERNATIONAL DES MARCHANDISES DANGEREUSES PAR VOIES DE NAVIGATION INTERIEURES

Documents de référence : Rapports du Groupe de travail sur ses sessions précédentes :

- a) Accord proprement dit
TRANS/AC.6/18/Add.1-MD/INT(99)6/Add.1
(Secrétariat) Texte consolidé du Projet d' Accord

TRANS/AC.6/1999/7-MD/INT(99)9
(Pays-Bas) Article 7
- b) Annexe 2
TRANS/AC.6/18/Add.1-MD/INT(99)6/Add.1
(Secrétariat) (Texte consolidé des chapitres 1 à 5)

TRANS/AC.6/1999/7-MD/INT(99)9
(Pays-Bas) Chapitre 2

TRANS/AC.6/1999/9-MD/INT(99)11
France) Chapitre 6
- c) Annexe 3
TRANS/AC.6/1999/4-MD/INT(99)5
(CCNR)
- d) Annexe 4
TRANS/AC.6/1999/5-MD/INT(99)7
(Fédération de Russie)

4. PRÉPARATION DE LA CONFÉRENCE DIPLOMATIQUE

- TRANS/AC.6/1999/6-MD/INT(99)8
(Secrétariat) Projet de résolution
- TRANS/AC.6/1999/8-MD/INT(99)10
(Secrétariat) Projet de Règlement intérieur

Le Groupe souhaitera examiner les projets de résolution et de règlement intérieur à adopter par la Conférence diplomatique.

5. QUESTIONS DIVERSES

Aucun document n'a été présenté à ce jour au titre de ce point.

6. ADOPTION DU RAPPORT

Le Groupe de travail voudra peut-être adopter le rapport sur sa dixième session sur la base d'un projet établi par le secrétariat.

1/ Diffusé par la CCNR sous la cote MD/INT(99)12.

2/ La documentation peut être consultée dans la langue originale sur le site Internet suivant :
<http://www.unece.org/trans/danger/danger.htm>.



OFFICE DES NATIONS UNIES À GENÈVE

FORMULAIRE D'ENREGISTREMENT

Date:

Titre de la réunion

Délégation/Participant de (pays, organisation ou agence)

Participant: Nom

Prénom

Catégorie de participation

Chef de la délégation
Membre de la délégation
Observateur (pays)

Observateur (organisation)
ONG
Autre

.....
.....

Participation du / au

du

au...

Dans quelle langue préférez-vous recevoir les documents

Anglais

Français

Russe

Occupation officielle:

No de passeport :

Valable jusqu'au :

No de téléphone officiel :

No de télécopieur (Fax) :

Adresse E-mail :

Adresse officielle permanente :

Adresse à Genève :

Accompagné par son conjoint

Oui

Non

Nom du conjoint

Prénom

A remplir lors de la délivrance de la carte d'identité

Signature du participant :

Signature du conjoint :

Date :

Réservé au Service de sécurité

No de la carte délivrée:

Initiales du fonctionnaire:

